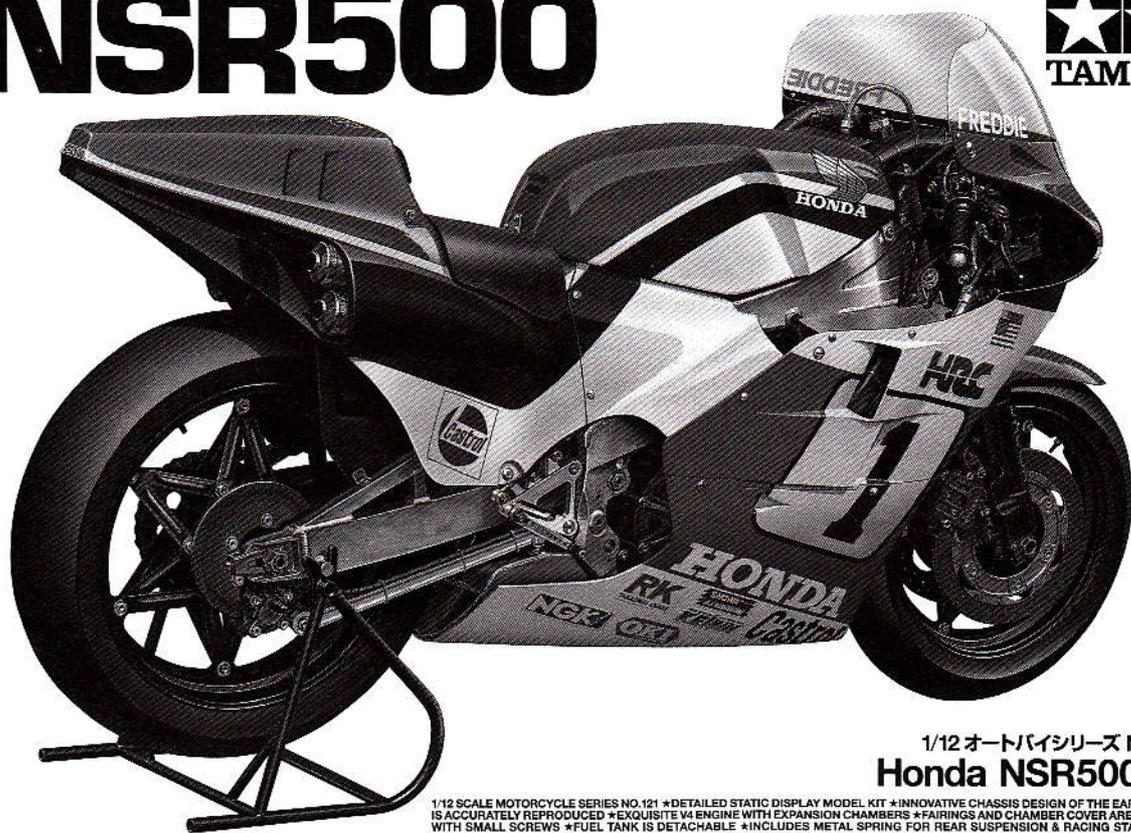


NSR500



1/12 オートバイシリーズ NO.121
Honda NSR500 '84

1/12 SCALE MOTORCYCLE SERIES NO.121 *DETAILED STATIC DISPLAY MODEL KIT *INNOVATIVE CHASSIS DESIGN OF THE EARLY NSR500 IS ACCURATELY REPRODUCED *EXQUISITE V4 ENGINE WITH EXPANSION CHAMBERS *FAIRINGS AND CHAMBER COVER ARE ATTACHED WITH SMALL SCREWS *FUEL TANK IS DETACHABLE *INCLUDES METAL SPRING FOR REAR SUSPENSION & RACING STAND PARTS

READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときには換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での作業はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Fall sein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

PAINTS REQUIRED

● 塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-8	●イタリアンレッド / Italian red / Italienisches Rot / Rouge Italien
TS-26	●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur
TS-30	●シルバーリーフ / Silver leaf / Met. Silber / Aluminium
X-1	●ブラック / Black / Schwarz / Noir
X-2	●ホワイト / White / Weiß / Blanc

X-11	●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
X-14	●スカイブルー / Sky blue / Himmelblau / Bleu ciel
X-18	●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné
X-31	●チタンゴールド / Titanium gold / Titan-Gold / Titane doré
X-32	●チタンシルバー / Titanium silver / Titan-Silber / Titane argenté
X-33	●ブロンズ / Bronze / Bronze / Bronze

XF-1	●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat
XF-2	●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat
XF-6	●コッパー / Copper / Kupfer / Cuivre
XF-24	●ダークグレイ / Dark grey / Dunkelgrau / Gris foncé
XF-16	●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat
XF-56	●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé
XF-85	●ラバーブラック / Rubber Black / Gummischwarz / Noir Caoutchouc

RECOMMENDED TOOLS

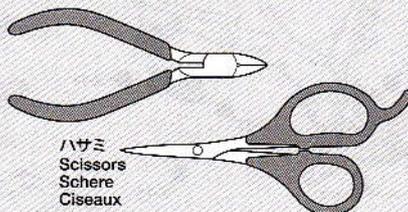
《用意する工具》

Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outilsage nécessaire

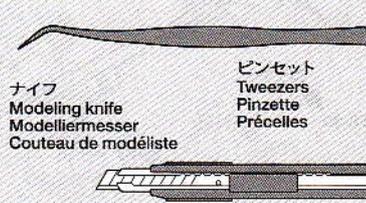
接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux



ナイフ
Modeling knife
Modellermesser
Couteau de modéliste

ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes

ATTENTION!
DETAIL-UP
PARTS
NOT INCLUDED

★オプションパーツは、組み立てた後からでは組み込むことができません。オプションパーツを組み付ける方は、組み立てる前にご用意ください。

★This instruction manual also indicates attachment steps for separately available detail-up parts and rider figure.

★Dieses Anleitungs-Handbuch beschreibt auch die Schritte zum Anbringen getrennt erhältlicher Zusatz-Details und der Fahrerfigur.

★La notice de montage indique aussi les étapes d'adaptation du set de détails et de la figurine du pilote disponibles séparément.

●1/12 Honda NSR500 '84 フロントフォークセット / Honda NSR500 '84 FRONT FORK SET (ITEM12651)

《接着剤使い分け》

Using different types of cements.

タミヤセメント
Tamiya Cement



★普通の部品の接着用。
★Use for general parts.
★Zu verwenden bei allgemeinen Teilen.
★Utilisez cette colle pour les pièces en général.

タミヤセメント
(流し込みタイプ)
Tamiya
Extra Thin Cement



★細かな部品、目立たせたくない場所用。
★Use for small parts and/or areas where a cleaner finish is desired.
★Zu verwenden bei kleinen Teilen und/oder Bereichen, wo besonders saubere Oberfläche gewünscht ist.
★Utilisez cette colle pour des petites pièces et/ou des pièces pour lesquelles une finition détaillée est requise.

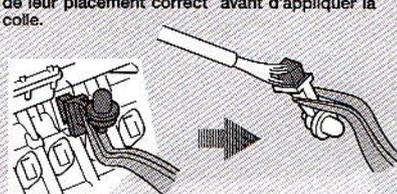
《部品の切り取り》 Cutting off parts

★部品はニッパーを図の向きにあて、ていねいに切り取り、切り口はカッターナイフできれいにします。
★Cut off parts using side cutters and flatten using modeling knife.
★Die Teile mit einem Seidenschneider abwickeln und Grat mit Modellbaumesser glätten.
★Détacher les pièces au moyen de pinces coupantes et aplatir avec un couteau de modélisme.



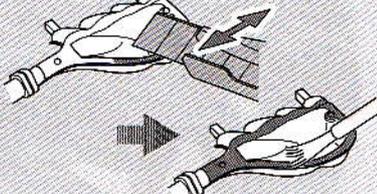
《部品の取り付け位置を確認する》 Test Fitting

★一度部品を仮に組み合わせて(仮組)みて、接着面を確認めます。
★Attach parts temporarily to confirm cement position prior to apply cement.
★Die Teile vorübergehend anbringen, um vor dem Klebstoffauftrag die Klebestellen zu erkennen.
★Fixer temporairement les pièces pour s'assurer de leur placement correct avant d'appliquer la colle.



《メッキをはがす》 Removing metal plating

★メッキ部品を接着する際は、必ず接着面のメッキをはがしてください。
★Remove plating from areas to be cemented.
★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.



《塗料の使い分け》

Using different types of paints

★重ね塗りするときは塗料の種類によって塗る順番があります。かならずラッカー系塗料(タミヤスプレー)→アクリル塗料→エナメル塗料の順番で塗装してください。

★When painting, never apply lacquer paints over enamel/acrylic paints. It could harm the painted surface. Paint lacquer first, then acrylic, followed by enamel.

★Beim Lackieren niemals Lackfarben über Acrylfarben auftragen. Die bereits lackierte Fläche könnte beschädigt werden. Zuerst Lackfarbe, dann Acrylfarbe, als letztes Emaillacke auftragen.

★Ne jamais appliquer une peinture laquée par dessus une peinture enamel ou acrylique, au risque de d'endommager la surface peinte. Peindre la laque en premier, puis l'acrylique, puis l'enamel.



ラッカー系塗料
Lacquer paints

部品全体の塗装に使用。
Use for overall painting.
Für gesamte Lackierung zu verwenden.
Utiliser pour la peinture générale.



アクリル塗料
Acrylic paints

広めの面積の塗装に使用。
Use for large areas.
Für große Flächen einsetzen.
Utiliser sur les grandes surfaces.



エナメル塗料
Enamel paints

細部の塗装やヨコシに使用。
Use for small areas and weathering.
Für kleine Bereiche und Verwitterung einsetzen.
Utiliser sur les petites surfaces et le vieillissement.



このマークの場所ではディテールアップパーツセットがご利用出来ます。別にお買い求めください。

This mark indicates instruction for detailing parts separately available.

Diese Markierung verweist auf die Anleitung für die getrennt erhältlichen Feindetailierungs-Teile.

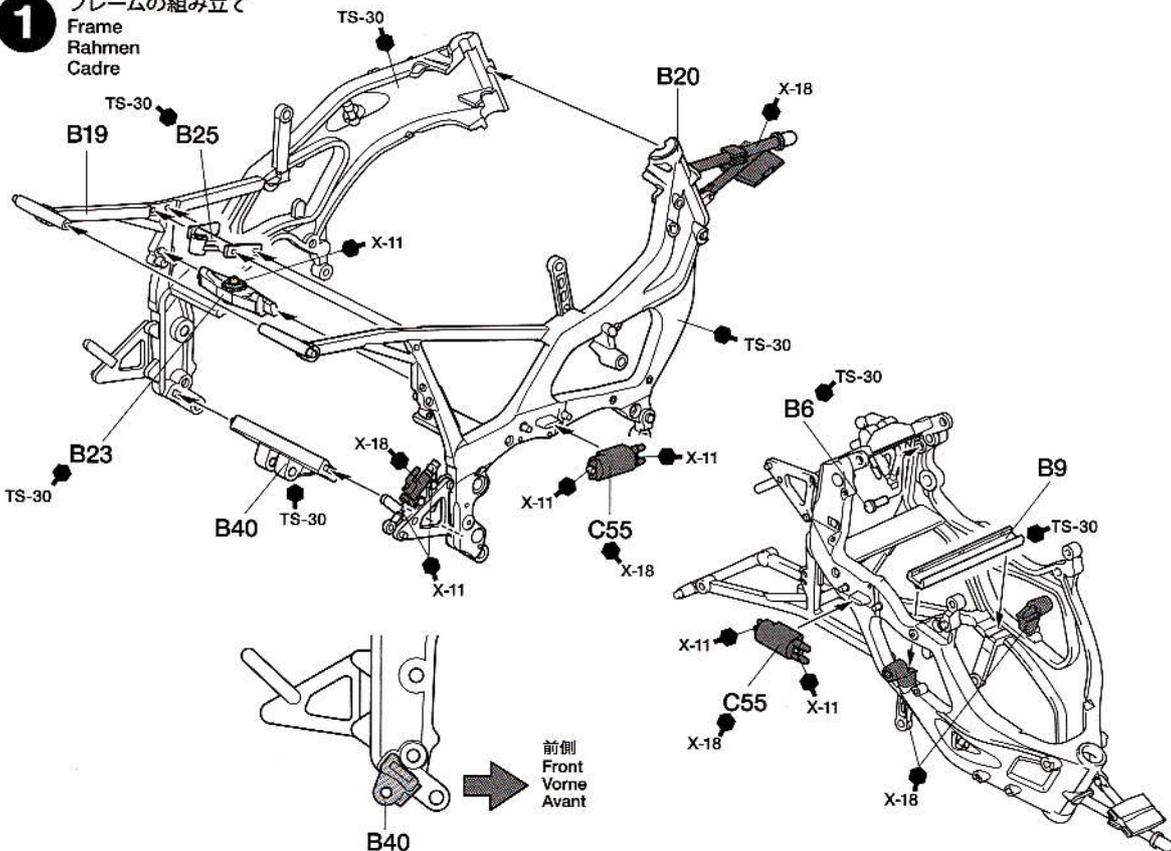
Ce symbole indique de se reporter à la notice des pièces d'amélioration disponibles séparément.

●1/12 Honda NSR500 '84 フロントフォークセット / Honda NSR500 '84 FRONT FORK SET (ITEM12651)

ASSEMBLY

1

フレームの組み立て
Frame
Rahmen
Cadre



前側
Front
Vorne
Avant

2 シリンダーの組み立て

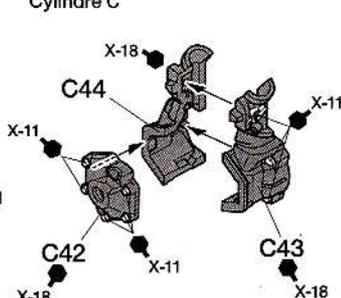
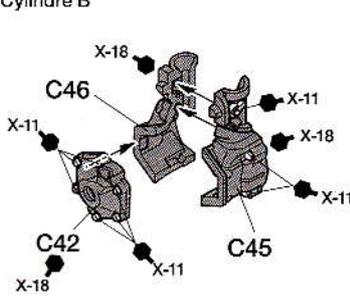
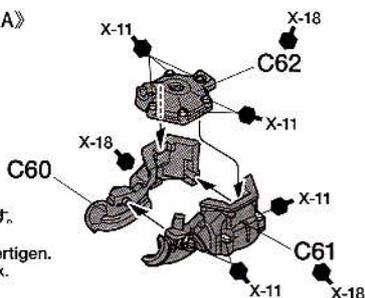
Cylinders
Zylinder
Cylindres

《シリンダー-B》
Cylinder B
Zylinder B
Cylindre B

《シリンダー-C》
Cylinder C
Zylinder C
Cylindre C

《シリンダー-A》
Cylinder A
Zylinder A
Cylindre A

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



3 エンジンの組み立て

Engine
Motor
Moteur

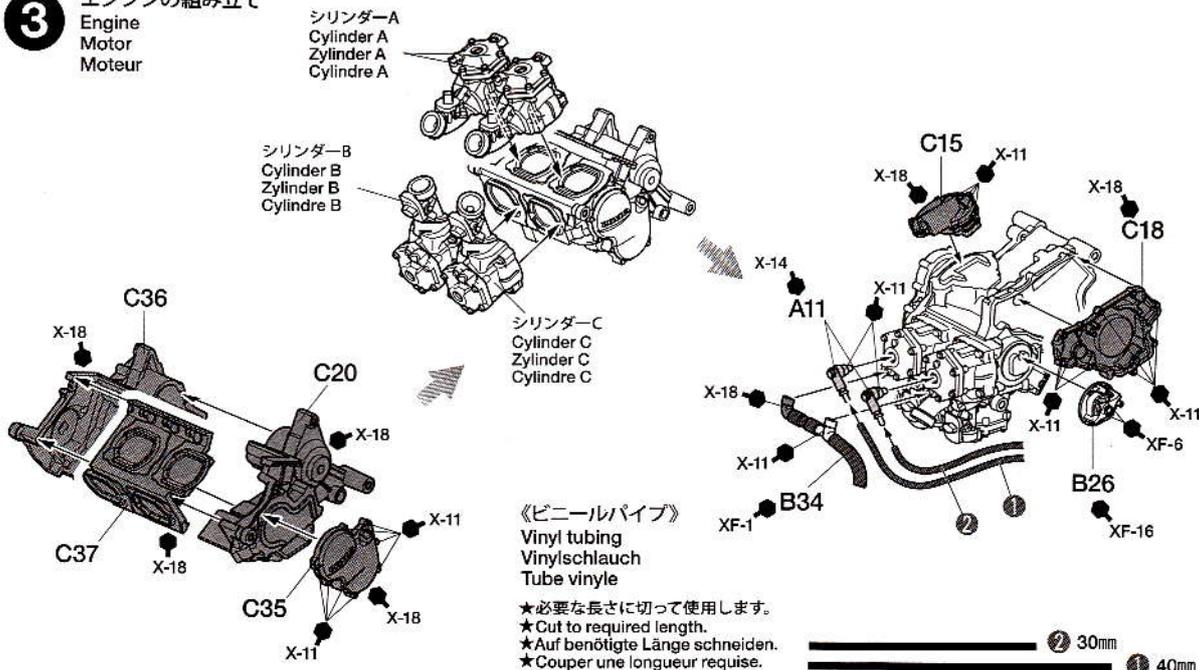
シリンダー-A
Cylinder A
Zylinder A
Cylindre A

シリンダー-B
Cylinder B
Zylinder B
Cylindre B

シリンダー-C
Cylinder C
Zylinder C
Cylindre C

《ビニールパイプ》
Vinyl tubing
Vinylschlauch
Tube vinyle

- ★必要な長さに切って使用します。
- ★Cut to required length.
- ★Auf benötigte Länge schneiden.
- ★Couper une longueur requise.

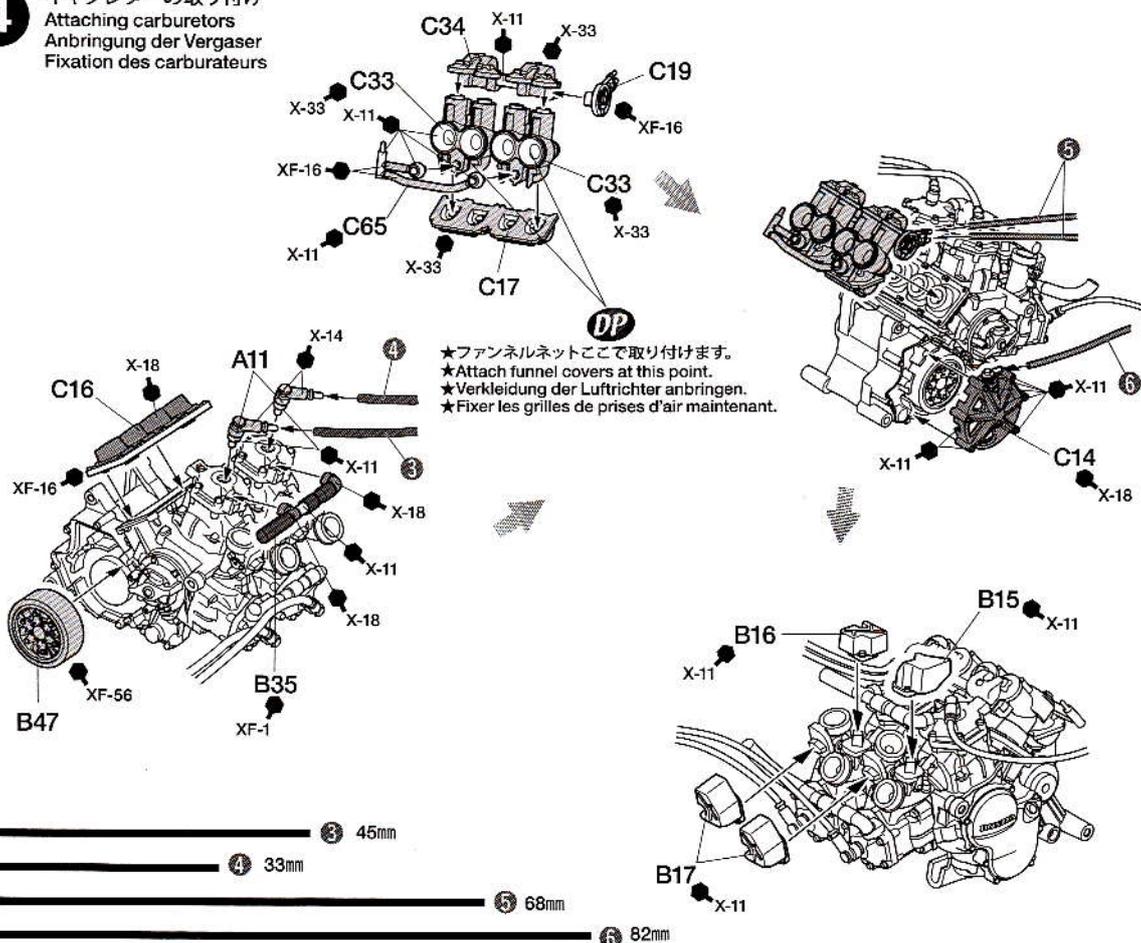


4 キャブレターの取り付け

Attaching carburetors
Anbringung der Vergaser
Fixation des carburateurs

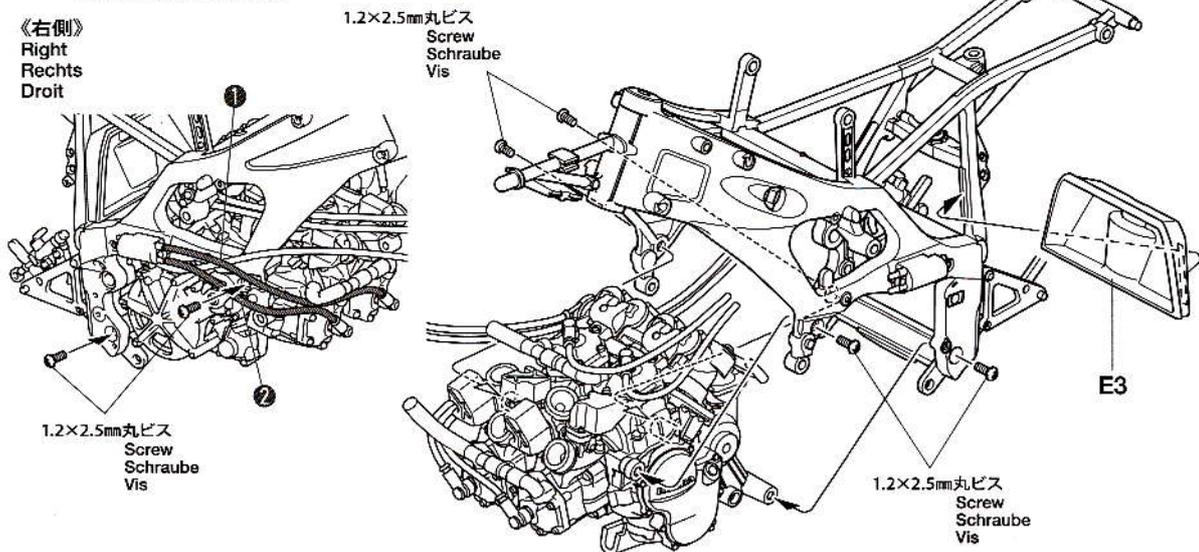
DP

- ★ファンネルネットここで取り付けます。
- ★Attach funnel covers at this point.
- ★Verkleidung der Luftrichter anbringen.
- ★Fixer les grilles de prises d'air maintenant.



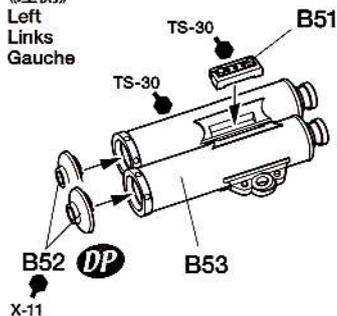
5 エンジンの取り付け
Attaching engine
Motor-Einbau
Mise en place du moteur

《右側》
Right
Rechts
Droit

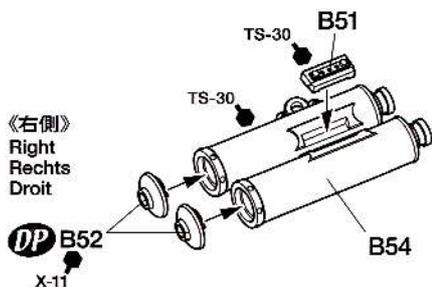


6 マフラーの組み立て
Exhaust assembly
Zusammenbau des Auspuffs
Assemblage des échappements

《左側》
Left
Links
Gauche

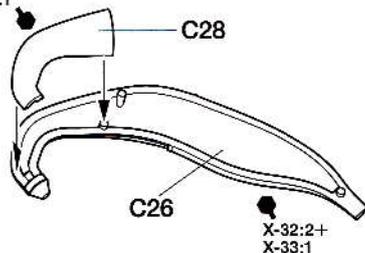


《右側》
Right
Rechts
Droit



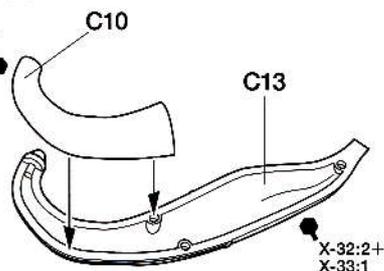
《チャンバーA》
Exhaust chamber A
Auspuff-Kammer A
Bloc d'échappement A

X-32:2+
X-33:1



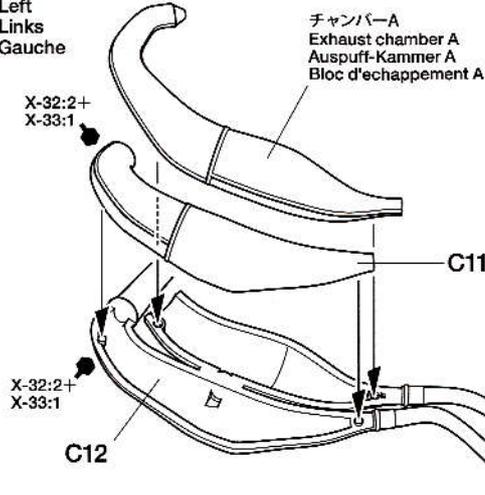
《チャンバーB》
Exhaust chamber B
Auspuff-Kammer B
Bloc d'échappement B

X-32:2+
X-33:1

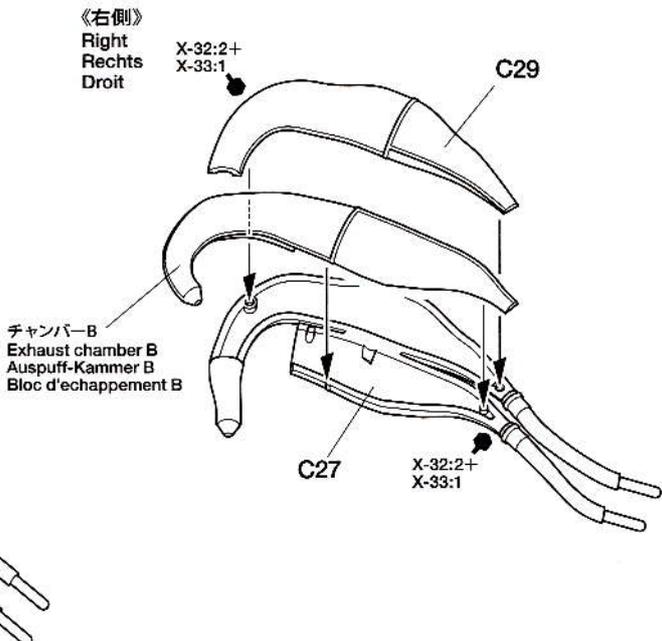


7 チャンバーの組み立て
Exhaust chamber
Auspuff-Kammer
Bloc d'échappement

《左側》
Left
Links
Gauche

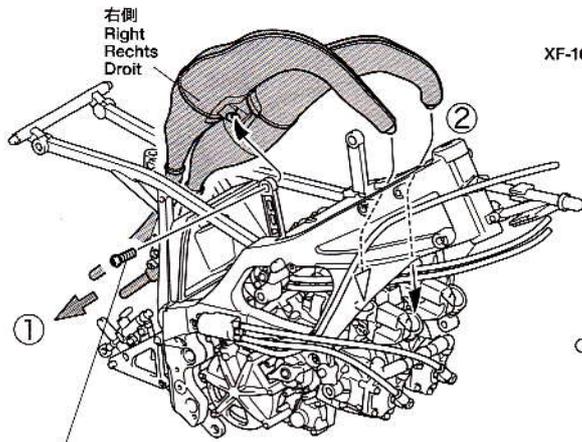


《右側》
Right
Rechts
Droit



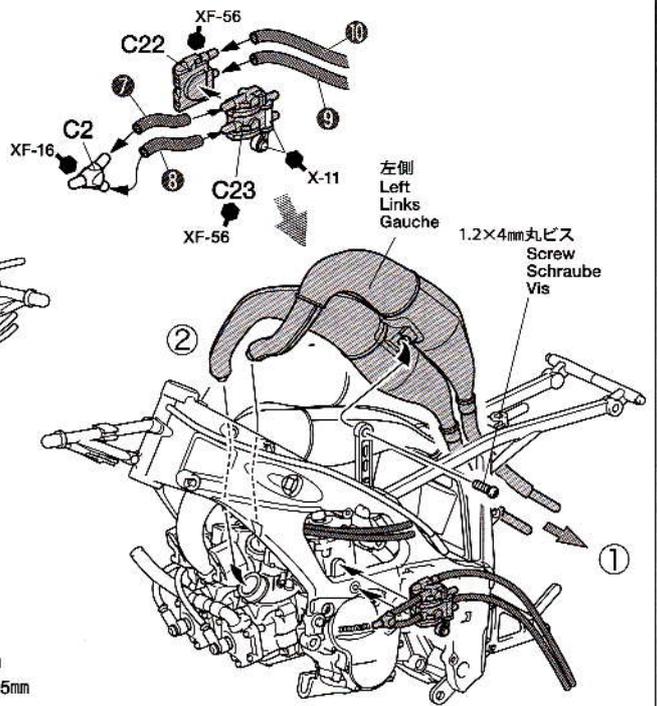
8

チャンバーの取り付け
Exhaust installation
Einbau des Auspuffrohrs
Mise en place des échappement



1.2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

- 7 5mm
- 8 6mm
- 9 22mm
- 10 25mm

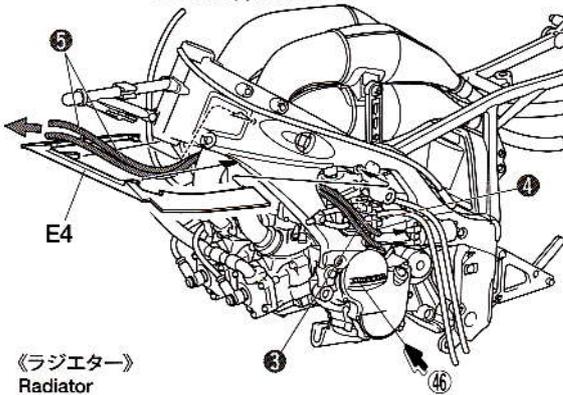


左側
Links
Gauche

1.2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

9

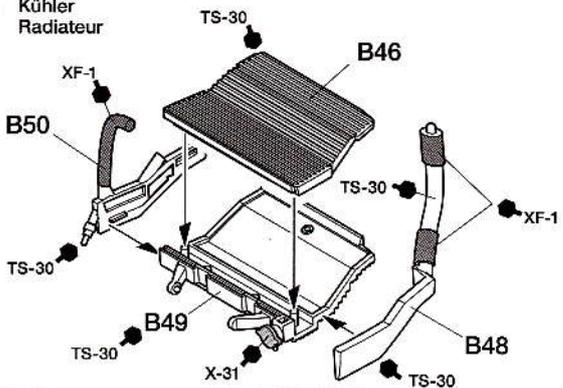
マフラーの取り付け
Attaching exhaust
Einbau des Auspuffs
Fixation des échappements



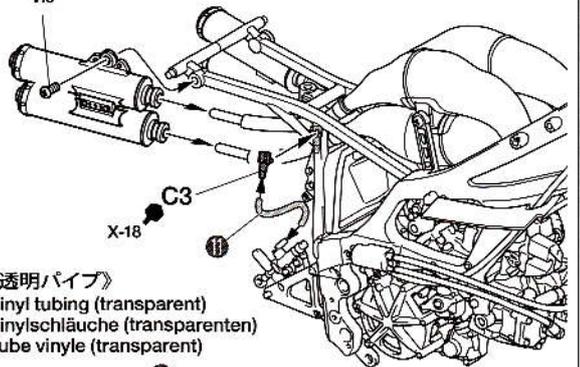
指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

《ラジエター》
Radiator
Kühler
Radiateur



1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



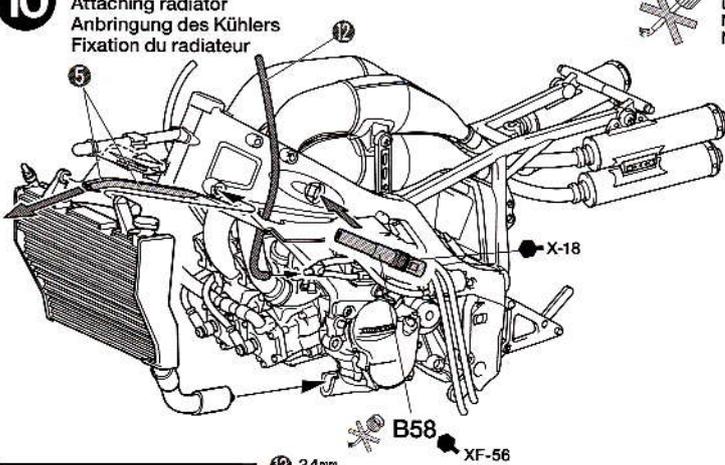
《透明パイプ》
Vinyl tubing (transparent)
Vinylschläuche (transparenten)
Tube vinyle (transparent)

20mm

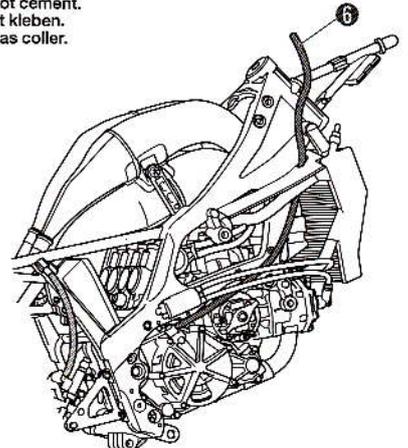
10

ラジエターの取り付け
Attaching radiator
Anbringung des Kühlers
Fixation du radiateur

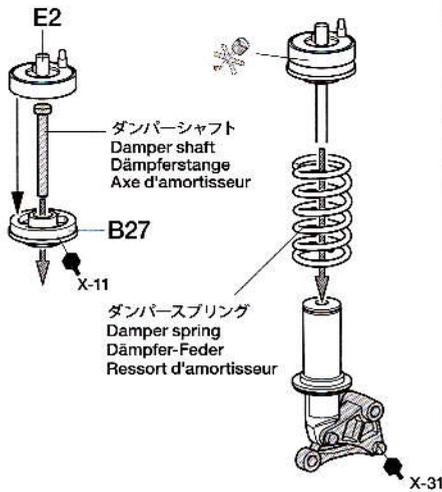
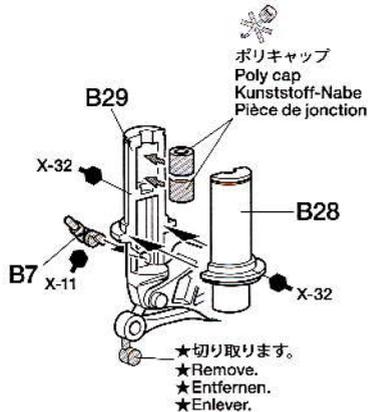
このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.



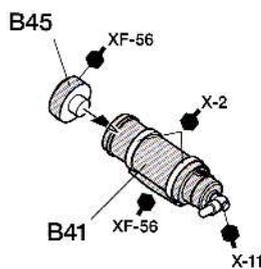
12 34mm



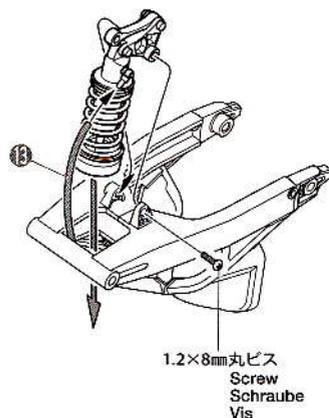
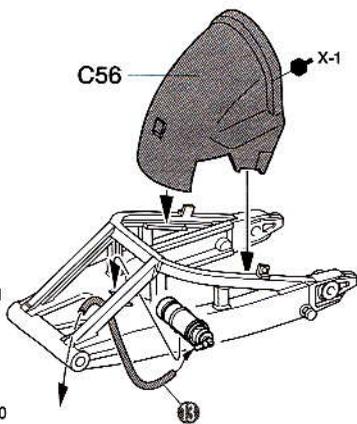
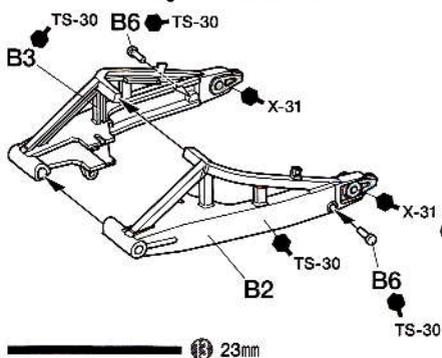
11 リヤダンパーの組み立て
Rear damper
Hinterer Dämpfer
Amortisseur arrière



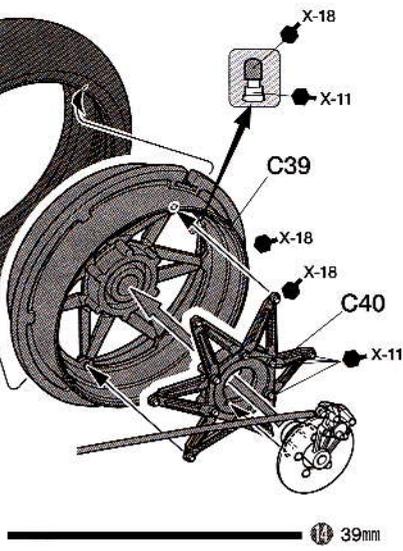
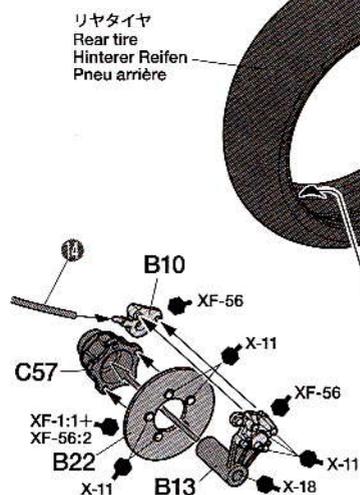
《サスペンションリザーブタンク》
Suspension reserve tank
Aufhängungs-Reservebehälter
Réservoir de secours de suspension.



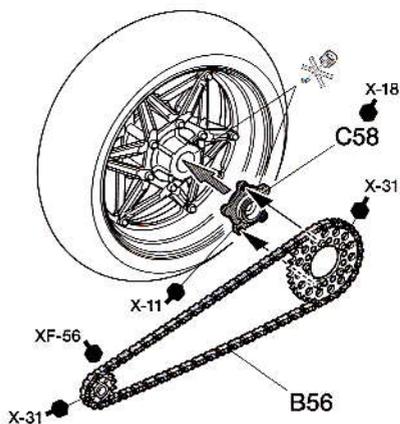
12 スイングアームの組み立て
Swing arm assembly
Zusammenbau des Schwingarms
Assemblage du bras oscillant



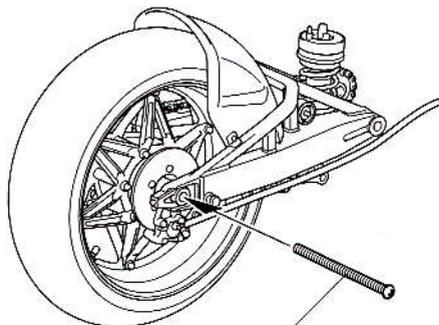
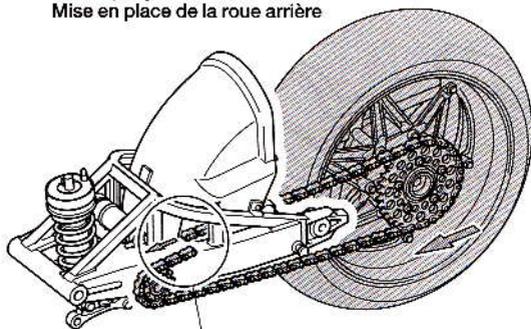
13 リヤホイールの組み立て
Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière



《チェーンの取り付け(左側)》
Attaching chain (left side)
Anbringung der Kette (links)
Fixation de la chaîne (côté gauche)



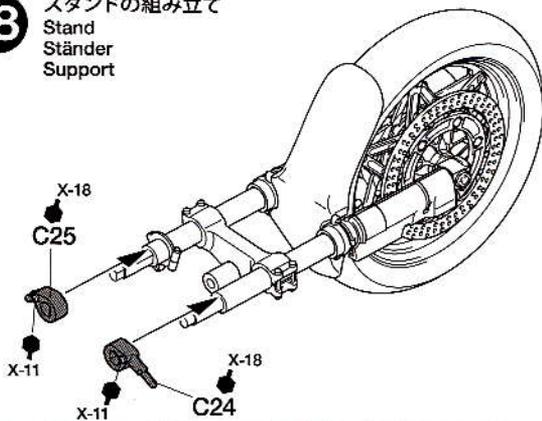
14 リヤホイールの取り付け
Attaching rear wheel
Anbringung des Hinterrades
Mise en place de la roue arrière



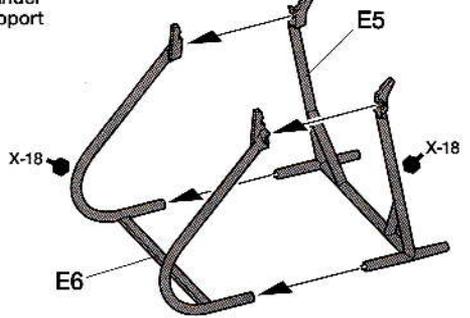
★チェーンの切れ目から通します。
★Attach chain as shown.
★Die Kette wie abgebildet anbringen.
★Fixer la chaîne comme montré.

1.6×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

18 スタンドの組み立て
Stand
Ständer
Support

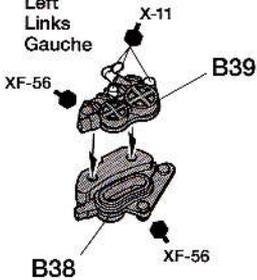


《スタンド》
Stand
Ständer
Support

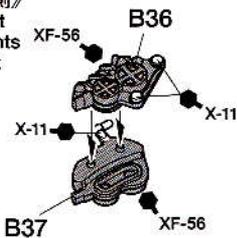


19 キャリパーの取り付け
Attaching calipers
Anbringung den Bremszylinder
Fixation de l'étrier de frein

《左側》
Left
Links
Gauche

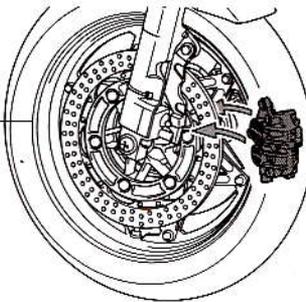


《右側》
Right
Rechts
Droit



①

《左側》
Left
Links
Gauche



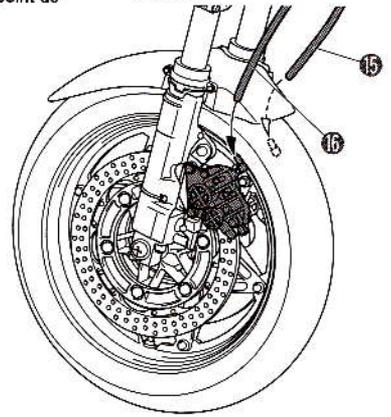
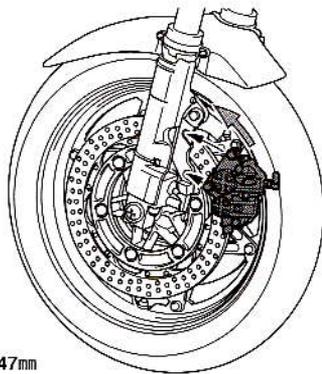
★キャリパーを斜めから滑り込ませるようにはめ込みます。
★Slip caliper onto the brake disc from the side.
★Bremszylinder über die Bremsscheibe streifen.
★Glisser l'étrier sur le disque de frein par le côté.

②

★キャリパーを回しながら取り付け位置に接着します。
★Once on, slide caliper into attachment position.
★Bremszylinder im Anbringungs-Position schieben.
★Une fois inséré, glisser l'étrier jusqu'à son point de fixation.

③

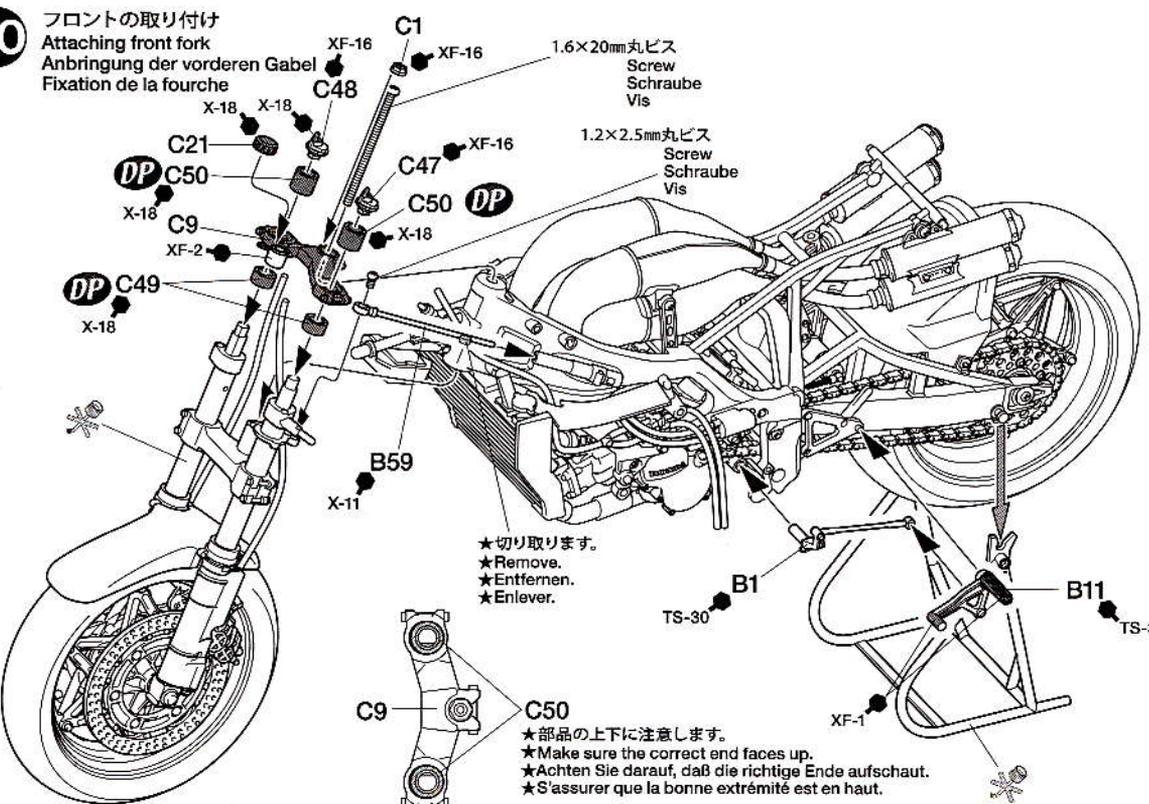
★右側も同様に取り付けます。
★Attach other side in the same manner.
★Die andere Seite auf gleiche Weise anbringen.
★Fixer l'autre côté de la même manière.



⑮ 40mm

⑯ 47mm

20 フロントの取り付け
Attaching front fork
Anbringung der vorderen Gabel
Fixation de la fourche



★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

★部品の上下に注意します。
★Make sure the correct end faces up.
★Achten Sie darauf, daß die richtige Ende aufschaut.
★S'assurer que la bonne extrémité est en haut.

25

アッパーカウルの取り付け
Attaching upper cowling
Einbau der Obere Verkleidung
Fixation du carénage supérieur

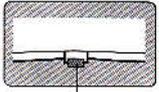
★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

A19

アッパーカウル
Upper cowl
Obere Verkleidung
Carénage supérieur



★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

★カウリングの内側はXF-1で塗装します。
★Paint inside surfaces of cowlings with XF-1.
★Verkleidung-Innenseite mit XF-1 bemalen.
★Peindre les surfaces intérieures des carénages en XF-1

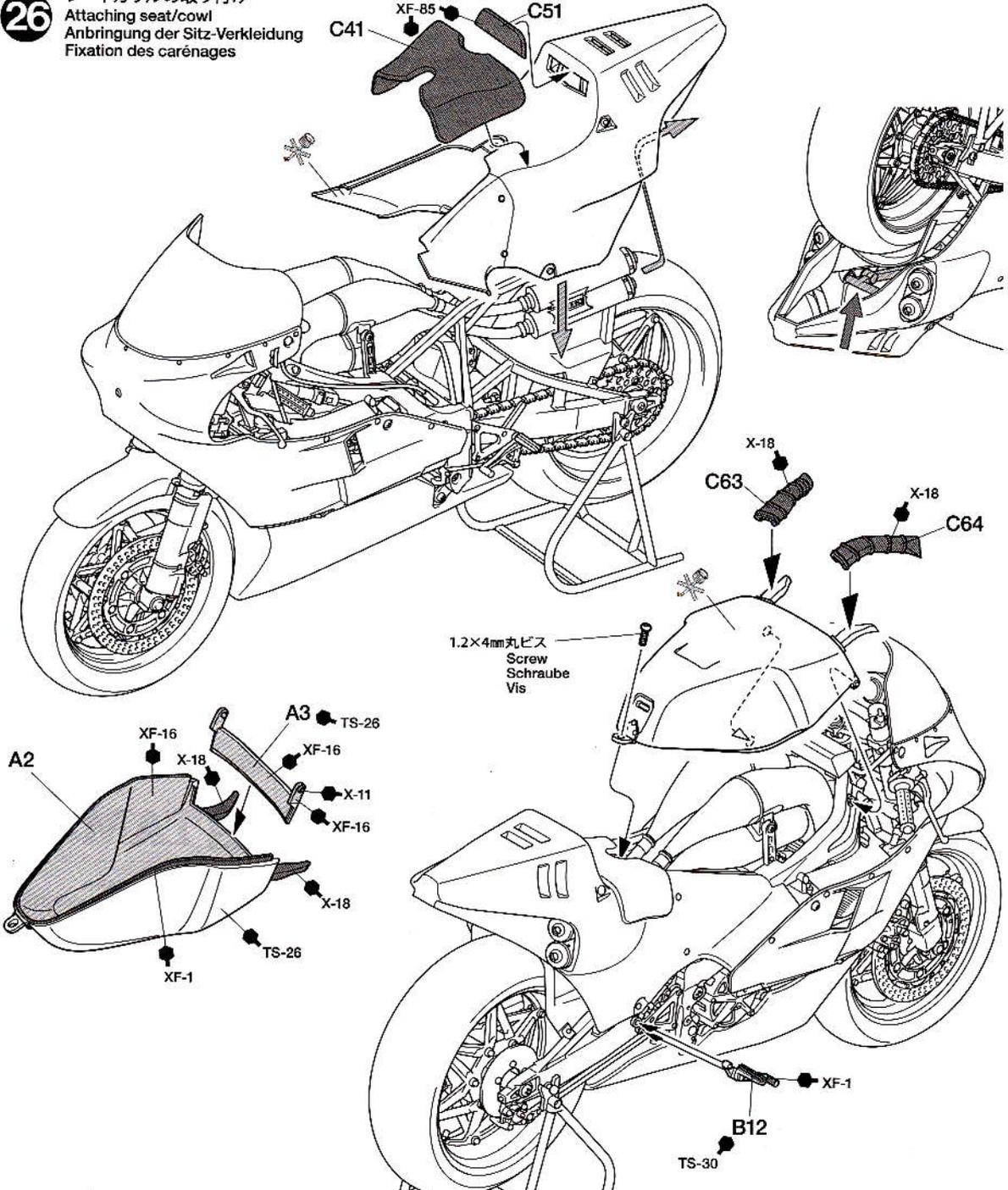
26

シートカウルの取り付け
Attaching seat/cowl
Anbringung der Sitz-Verkleidung
Fixation des carénages

XF-85

C51

C41



1.2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

A2

XF-16

A3

TS-26

XF-16

X-11

XF-16

X-18

XF-1

TS-26

X-18

C63

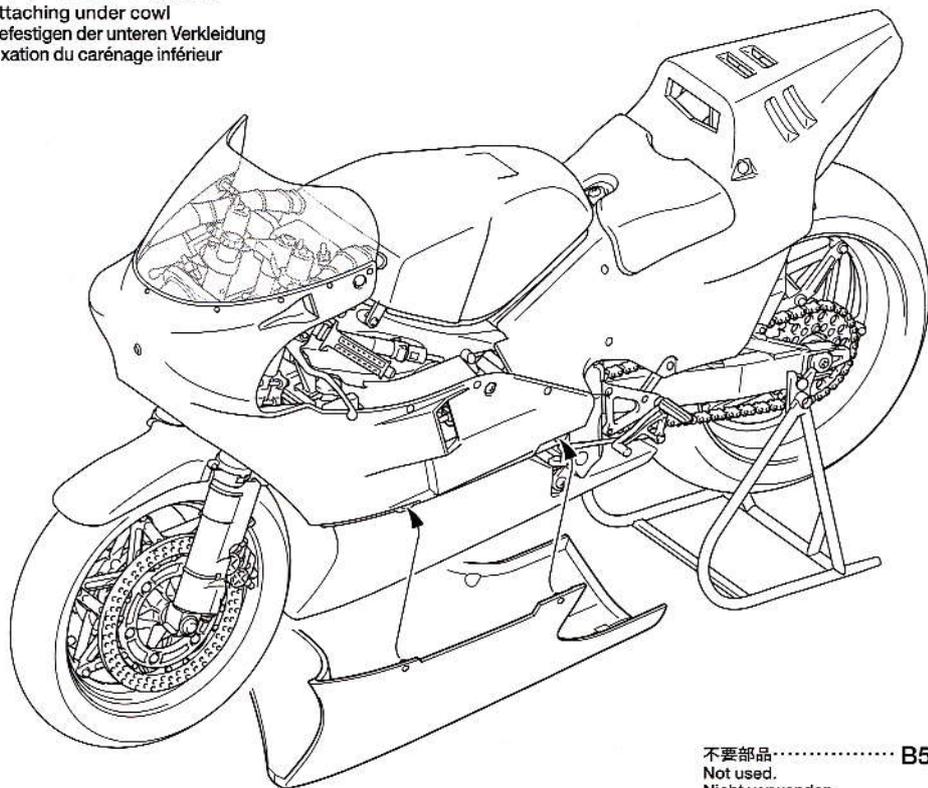
X-18

C64

B12

TS-30

XF-1



不要部品…………… B5, B6×1, B55, B57
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

PAINTING

《Honda NSR500 '84の塗装》

1984年の2輪ロードレース世界選手権を戦ったHondaのワークスマシン、NSR500のカウルはホワイト、ブルー、レッドのトリコロールカラーで塗り分けられていました。また、フロントフェンダーはレッド、カーボンファイバー製のコムスターホイールやフロントフォーク・インナーチューブはブラック、フレームや燃料タンク、スイングアームはアルミ地のままとなっていました。エンジンや排気チャンバー、足まわりなど細部の塗装は説明図中に示しました。ゼッケンやスポンサーロゴなどのマークは別紙を参考に貼ってください。

Painting the NSR500 '84

The 1984 NSR500 was adorned in the Honda factory team's tricolor livery of white, blue, and red. Other details included a red front fender, black Comstar wheels and front fork inner tubes, and aluminum-colored frame, fuel tank, and swing arm.

Refer to the instruction manual for information on painting details. Refer to separate sheet for markings.

Bemalung der NSR500 1984

Die 1984er NSR500 trug die dreifarbige Teamlackierung von Honda in Weiß, Blau und Rot. Andere Details waren das rote Frontschutzblech, schwarze Comstar Felgen und innere Gabelrohre, der Kraftstofftank und der Schwingarm. Beachten Sie die Bauanleitung zur Bemalung der Details. Zur Markierung beachten Sie das separate Blatt.

Décoration de la NSR500 '84

La NSR500 1984 portait la livrée du team usine Honda blanc, bleu et rouge. Le garde-boue avant était rouge, les roues Comstar et les tubes de fourche avant noirs, le cadre, le réservoir et le bras oscillant couleur aluminium. Se reporter à la notice de montage pour peindre les détails. Se reporter au feuillet séparé pour les marquages.



《タミヤモデルマガジン》

海外の一流モデラーの作品が豊富な写真で身近に楽しめます。タミヤをはじめ、世界の製品をテーマに制作記事や資料など詳しく紹介。模型作りの参考に欠かせません。英語版、一部900円。(日本語要訳つき)

A magazine for enthusiasts who make or modify models of all kinds. From beginners to experts, articles of interest about modeling and full sized vehicles. Coverage of all maker's products.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。

タミヤカスタマーサービス取次店

パーツのお取り寄せに大変便利なお店です。



①《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》
パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》
タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》
静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/12
Motorcycle

www.tamiya.com

1/12 Honda NSR500 '84 ITEM 14121

★価格は2012年12月現在のものです。予告なく変更となる場合があります。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
アッパーカウル(A19)……………	567円	(540円)	19331185
Aパーツ……………	693円	(660円)	19000474
Bパーツ……………	924円	(880円)	19000475
Cパーツ……………	798円	(760円)	19000476
Dパーツ……………	420円	(400円)	19000477
Eパーツ……………	567円	(540円)	19000478
タイヤ袋詰……………	567円	(540円)	19402500
マーク(a)……………	420円	(400円)	11401291
マーク(b)……………	378円	(360円)	11401293
マスキングステッカー……………	252円	(240円)	11421623
説明図……………	336円	(320円)	11053583
解説文……………	315円	(300円)	11053584

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 14121
19331185……………	Upper Cowling
19000474……………	A Parts
19000475……………	B Parts
19000476……………	C Parts
19000477……………	D Parts
19000478……………	E Parts
19402500……………	Tire Bag
11401291……………	Decals (a)
11401293……………	Decals (b)
11421623……………	Masking Sticker
11053583……………	Instructions
11053584……………	Cover Story Leaflet